

# Yr Ail Gynulliad - Cyfarfod Llawn (150)

Pleidleisiau a Thrafodion dydd Mercher, 6 Gorffennaf 2005

**Dechreuodd y Cyfarfod am 2.00pm**

.....

**2.00pm**

**Cynnig i ethol y Pwyllgor Cynghori i adolygu ariannu ysgolion.**

**NDM2527 Jane Hutt (Bro Morgannwg).**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu'n unol â Rheol Sefydlog 8.4, yn ethol yr Aelodau canlynol i'r Pwyllgor ar Ariannu Ysgolion:

Denise Idris Jones (Llafur)

Lynne Neagle (Llafur)

Janet Ryder (Plaid Cymru)

William Graham (Ceidwadwyr)

Peter Black (Democratiaid Rhyddfrydol)

Bydd y pwyllgor yn ethol ei gadeirydd ei hun.

**Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig:**

O Blaid 31; Ymatal 0; Yn erbyn 1; Cyfanswm 32

**Derbyniwyd y cynnig.**

.....

**2.01pm**

**Cwestiynau Llywodraeth Leol i Sue Essex, y Gweinidog dros Gyllid, Llywodraeth Leol a Gwasanaethau Cyhoeddus.**

Atebwyd y 12 cwestiwn cyntaf. Cafodd cwestiynau 3+10 a 4+5 eu grwpio. Ni ofynnwyd cwestiynau 7

+11.

.....

**2.32pm**

Atebwyd y 12 cwestiwn cyntaf. Cafodd cwestiynau 2+5 a 4+11 eu grwpio.

.....

**3.07pm**

**Cynnig i ddirprwyo swyddogaethau o dan Ddeddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru 2005 i Brif Weinidog Cymru.**

**NDM2529 Jane Hutt (Bro Morgannwg).**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu dan adran 62 (1) (b) Deddf Llywodraeth Cymru 1998, yn penderfynu dirprwyo i Brif Weinidog Cymru holl swyddogaethau'r Cynulliad Cenedlaethol a gynhwysir yn neu o dan Ddeddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2005, ac eithrio'r rhai na ellir, yn ôl y gyfraith, eu dirprwyo yn y modd hwnnw.

Ni fydd dim yn y cynnig hwn yn lleihau goruchafiaeth awdurdod y Cynulliad llawn nac yn lleihau rôl Pwyllgorau'r Cynulliad wrth arfer y swyddogaethau uchod.

Gwneir y dirprwyo hwn ar y ddealltwriaeth y dirprwyir y swyddogaethau hynny ymhellach, fel y bo'n briodol, i'r Gweinidog Cynulliad priodol ac i staff.

*Gellir canfod copi o Ddeddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2005 ar y rhyngwrwyd drwy ddilyn y ddolen gysylltiedig:*

<http://www.opsi.gov.uk/acts/acts2005/20050010.htm>

**Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig:**

O Blaid 47; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 47

**Derbyniwyd y cynnig.**

.....

**3.10pm**

**Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Deddf Addysg Uwch 2004 (Cychwyn Rhif 2 a Darpariaeth Drosiannol) (Cymru) 2005.**

**NDM2531 Jane Hutt (Bro Morgannwg).**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Gorchymyn Deddf Addysg Uwch 2004 (Cychwyn Rhif 2 a Darpariaeth Drosiannol) (Cymru) 2005 y gosodwyd copi ohono yn y Swyddfa Gyflwyno ar 23 Mehefin 2005.

**Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig:**

O Blaid 47; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 47

**Derbyniwyd y cynnig.**

**NDM2532 Jane Hutt (Bro Morgannwg).**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 28 Mehefin 2005 ynghylch y Gorchymyn Deddf Addysg Uwch 2004 (Cychwyn Rhif 2 a Darpariaeth Drosiannol) (Cymru) 2005 drafft; a

2. Yn cymeradwyo bod Gorchymyn Deddf Addysg Uwch 2004 (Cychwyn Rhif 2 a Darpariaeth Drosiannol) (Cymru) 2005 yn cael ei wneud yn unol ag:

- a) y gorchymyn drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 23 Mehefin 2005; a
- b) yr Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 17 Mehefin 2005.

Dogfennau Ategol

[Adroddiad gan y Pwyllgor Deddfau - Gorchymyn Deddf Addysg Uwch 2004 \(Cychwyn Rhif 2 a Darpariaeth Drosiannol\) \(Cymru\) 2005](#)

[Gorchymyn Deddf Addysg Uwch 2004 \(Cychwyn Rhif 2 a Darpariaeth Drosiannol\) \(Cymru\) 2005](#)

[The Higher Education Act 2004 \(Commencement No.2 and Transitional Provision\) \(Wales\) Order 2005 - Regulatory Appraisal - Dim fersiwn Gymraeg ar gael](#)

**Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig:**

O Blaid 47; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 47

**Derbyniwyd y cynnig.**

.....

3.17pm

**Cynnig i gymeradwyo o dan Reol Sefydlog 24.27(iv) Rheoliadau Ffioedd mewn Sefydliadau Addysg Uwch (Cymru) 2005.**

**NDM2533 Jane Hutt (Bro Morgannwg).**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Ffioedd mewn Sefydliadau Addysg Uwch (Cymru) 2005 y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ar 28 Mehefin 2005.

**Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig:**

O Blaid 48; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 48

**Derbyniwyd y cynnig.**

**NDM2534 Jane Hutt (Bro Morgannwg).**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn cymeradwyo bod y Rheoliadau Ffioedd mewn Sefydliadau Addysg Uwch (Cymru) 2005 yn cael eu gwneud yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 28 Mehefin 2005.

*Noder: Ni osodwyd Adroddiad gan y Pwyllgor Deddfau mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn; mae Cabinet y Cynulliad wedi datgymhwyso'r gofynion trefniadol o dan Reol Sefydlog 24.27 (i), (ii) a (iii).*

Dogfennau Ategol

[Rheoliadau Ffioedd mewn Sefydliadau Addysg Uwch \(Cymru\) 2005 - Dim fersiwn Gymraeg ar gael](#)

**Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig:**

O Blaid 48; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 48

**Derbyniwyd y cynnig.**

.....

3.25pm

**Cynnig i gytuno ar ddiwygiad dros dro i'r Rheolau Sefydlog er mwyn caniatáu dirprwyon ar gyfer y Pwyllgor Cyngori ar y Papur Gwyn: Trefn Lywodraethu Well i Gymru.**

## **NDM2530 Jane Hutt (Bro Morgannwg).**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheolau Sefydlog 37.1 a 37.4:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Busnes i ddiwygio'r Rheolau Sefydlog, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 29 Mehefin 2005;
2. Yn cytuno i ddiwygio'r Rheol Sefydlog fel yr amlinellir yn adroddiad y Pwyllgor Busnes; a
3. Yn cytuno y daw'r diwygiad hwn o'r Rheol Sefydlog i ben ar 30 Hydref 2005.

Dogfennau Ategol

[Report of the Business Committee - Dim fersiwn Gymraeg ar gael](#)

**Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig:**

O Blaid 48; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 48

**Derbyniwyd y cynnig.**

.....

**3.25pm**

**Dadl ar Adroddiad Blynyddol Prif Weinidog Cymru ar gyfer 2004/2005.**

## **NDM2528 Jane Hutt (Bro Morgannwg).**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn nodi Adroddiad Blynyddol y Prif Weinidog 2005.

*Gellir cael copïau o'r ddogfen "Cyflawni ein Haddewidion", Adroddiad y Prif Weinidog 2005 drwy ddilyn y dolenni cysylltiedig:*

*Saesneg*

<http://www.wales.gov.uk/keypubannualreports/content/2005/contents-e.htm>

*Cymraeg*

<http://www.cymru.gov.uk/keypubannualreports/content/2005/contents-w.htm>

***Cyflwynwyd y gwelliannau canlynol:***

(1, 2, 3, 4 + 5)  
(6, 7, 8, 9 + 10)

### **1. Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed):**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn gresynu mai dim ond trwy ddefnyddio Menter Cyllid Preifat y mae Llywodraeth Lafur y Cynulliad yn cyflawni ei tharged ar gyfer adeiladu ysgolion.

#### **Cynhaliwyd pleidlais:**

O Blaid 13; Ymatal 0; Yn erbyn 36; Cyfanswm 49

**Ni dderbyniwyd Gwelliant 1**

### **2. Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed):**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw am gynhyrchu strategaeth dryloyw, integredig ar gyfer defnyddio'r gronfa ymladd-troseddu.

#### **Cynhaliwyd pleidlais:**

O Blaid 20; Ymatal 0; Yn erbyn 29; Cyfanswm 49

**Ni dderbyniwyd Gwelliant 2**

### **3. Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed):**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn gresynu at fethiant Llywodraeth Lafur y Cynulliad, hanner ffordd trwy dymor y Cynulliad, i gyflwyno tocynnau bws hanner-pris i bobl ifanc rhwng 16 a 18 oed.

#### **Cynhaliwyd pleidlais:**

O Blaid 7; Ymatal 13; Yn erbyn 28; Cyfanswm 48

**Ni dderbyniwyd Gwelliant 3**

#### **4. Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed):**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn condemnio Llywodraeth Lafur y Cynulliad am gefnu ar yr ymrwymiad yn ei maniffesto i ddarparu "Brecwast am ddim i bob plentyn ysgol gynradd."

##### **Cynhaliwyd pleidlais:**

O Blaid 5; Ymatal 5; Yn erbyn 38; Cyfanswm 48

**Ni dderbyniwyd Gwelliant 4**

#### **5. Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed):**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn gresynu mai dim ond yn awr, ar ôl dwy flynedd a hanner, y mae Llywodraeth Lafur y Cynulliad yn treialu cael gwared â thaliadau gofal cartref i bobl anabl.

##### **Cynhaliwyd pleidlais:**

O Blaid 11; Ymatal 9; Yn erbyn 28; Cyfanswm 48

**Ni dderbyniwyd Gwelliant 5**

#### **6. David Melding (Canol De Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn gresynu at fethiant y Prif Weinidog i fynd i'r afael ag argyfwng y rhestri aros.

##### **Cynhaliwyd pleidlais:**

O Blaid 20; Ymatal 0; Yn erbyn 28; Cyfanswm 48

**Ni dderbyniwyd Gwelliant 6**

#### **7. David Melding (Canol De Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn gresynu at fethiant y Prif Weinidog i fynd i'r afael â'r diffygion ariannol sy'n wynebu sawl Bwrdd Iechyd Lleol ac ymddiriedolaeth GIG.

**Cynhaliwyd pleidlais:**

O Blaid 20; Ymatal 0; Yn erbyn 28; Cyfanswm 48

**Ni dderbyniwyd Gwelliant 7**

**8. David Melding (Canol De Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn credu y cryfheir yr economi gwybodaeth yn sgîl penderfyniad y Cynulliad Cenedlaethol i beidio â chyflwyno ffioedd ychwanegol i fyfyrwyr Cymru.

**Cynhaliwyd pleidlais:**

O Blaid 21; Ymatal 0; Yn erbyn 28; Cyfanswm 49

**Ni dderbyniwyd Gwelliant 8**

**9. David Melding (Canol De Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn nodi bod y strategaeth economaidd yn cael ei pheryglu gan fethiant Llywodraeth Cynulliad Cymru i bontio'r bwloch cyfoeth rhwng Cymru a gweddill y Deyrnas Unedig.

**Cynhaliwyd pleidlais:**

O Blaid 20; Ymatal 0; Yn erbyn 28; Cyfanswm 48

**Ni dderbyniwyd Gwelliant 9**

**10. David Melding (Canol De Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn condemnio'r Prif Weinidog am ei fethiant i ddatblygu strategaeth gydlynus mewn perthynas â



therfynu'r CCNC, gan fod hynny wedi cyfrannu at ollwng Cymru i'r nawfed safle yng nghynghrair mewnfuddsoddi y Deyrnas Unedig.

**Cynhaliwyd pleidlais:**

O Blaid 19; Ymatal 0; Yn erbyn 28; Cyfanswm 47

**Ni dderbyniwyd Gwelliant 10**

**Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig:**

O Blaid 30; Ymatal 0; Yn erbyn 19; Cyfanswm 49

**Derbyniwyd y cynnig.**

.....

**4.46pm**

**Dadl Fer - NDM2526 Alun Cairns (Gorllewin De Cymru):** Anghenion Addysgol Arbennig.

.....

**Daeth y cyfarfod i ben am 5.13pm**

.....

**Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 2.00pm ddydd Mawrth, 12 Gorffennaf 2005**

**E P Silk**

**Clerc y Cynulliad**

**DOGFENNAU A OSODWYD ERS Y CYFARFOD LLAWN DIWETHAF**

Gorffennaf 06, 2005

[Adroddiad Gan Y Pwyllgor Llywodraeth Leol A Gwasanaethau Cyhoeddus - Local Authorities \(Indemnities for Members and Officers\) \(Wales\) Regulations 2005 - LD3923](#)